Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Bienne Skater 90 II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC22		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	86

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	93021	PERRINJAQUET René	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	208415	MEIER Joël	
Referee 2 Arbitre 2	203090	PUCK Dominik	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90 II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	RÜEDI	Martial				207291
8	A	KOPP	Christian				213335
61	G	REIST	Thomas	X	X	X	212717
34	G	ANTENEN	Marco				99220
9		TISSOT-DAGUETTE	Pascal				94098
39		ANDREY	Silvan				97115
29		PERRINJAQUET	Michel				202686
87		KREBS	Matthias				204118
69		HOFER	Mirco				207303
91		NYFFENEGGER	Thomas				211443
88		HÄNI	Manuel				203440
22		SCHMUTZ	Mischa				215248
17		BOSSARD	Michael				204076
14		SCHERRER	Marc				210367
81		HÄNGGI	Cédric				203424
40		EGGEN	Nick				217662
72		BICHSEL	Yanic				209490
42		SCHOLER	Dominic				216099
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			218749
		BOUDUBAN	Nicolas				

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:52	91	88	1				
34:58	17		2				
35:39	17	9	3				
39:14	9	17	4				
41:11	17	91	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:42	91	2	12:42	E
16:30	29	2	18:30	I
26:26	87	2	28:26	B1
57:50	14	2	59:48	H
TOTAL			8 min	

2 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	ISILDAK	Mikail				211300
14	A	KOPP	Matthias				217153
31	G	MARMY	Hervé	X	X	X	94104
76	G	MISCHLER	Adrian				215531
86		BREITLER	Prashanth				203327
12		SCHAFFTER	Numa				207266
22		PAULI	Luca				208345
70		CATTIN	Manoel				204213
15		DI LULLO	Virgil				211326
24		LÜTHI	Marco				206260
29		PETEUT	Joël				212290
71		STUDER	Nicolas				218007
13		PALMITESSA	Dominik				218006
18		HOSTETTMANN	Joey				215155
5		GERBER	Quentin				218005
99		OPPLIGER	Alan				212433
2		KOHLER	Jonas				216123
23		REBETEZ	Gaëtan				210386
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature			201556
		CATTIN	Yves				

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:23	23		1				
15:35	29		2				
16:09	70	5	3				
19:57	70		4				
36:00	15	18	5				
37:10	15		6				
56:03	12	70	7				
59:48	22	29	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:14	24	2	15:14	J1
19:23	63	2	21:23	B1
22:43	24	2	24:43	A
23:49	29	2	25:49	I
24:24	70	2	26:43	B1
30:28	13	2	32:28	A
31:12	63	2	33:12	E
34:49	24	2	34:58	E
34:49	29	2	35:39	C1
34:58	31	2	36:58	V1
TOTAL			20 min	